



El Mercado de Forraje para Caballos E.A.U.

NOVIEMBRE / 2018 Oficina Comercial en Dubai



E.A.U. Un Mercado de Oportunidades para Chile

Según las estadísticas, los Emiratos Árabes Unidos se encuentran entre los tres países con más importaciones de Forraje para Animales a nivel mundial, con 1.673.994 toneladas importadas al 2017. Esta cifra se debe principalmente a la gran cantidad de ganado Vacuno, Equino y Camélido y a la dificultad que presenta la industria agrícola local para satisfacer la demanda.

Principales Países Proveedores.

De un total de USD \$426 Millones que se importaron a E.A.U en el 2017, España, Estados Unidos, Sudan e Italia fueron los principales exportadores de Forraje para animales concentrando un 84.4% de las internaciones de forraje a los Emiratos Arabes Unidos, lo que representa una cantidad de 1.445.132 Tons, que si bien es una cifra atractiva, refleja una disminucion con respecto al año 2016 en un -4% en cantidad y en un -11% en valor, producto de la baja en las exportaciones de Italia y a los nuevos proveedores con precios mas Competitivos como Egipto.

Exportaciones chilenas :

En relacion con las exportaciones Chilenas de forraje en general, los principales países de destino son: Portugal, Italia, Israel, España, Libano, Colombia y panama, que durante el periodo de 2017 concentraron un 83.17% de las exportaciones Chilenas de este producto, generándose un crecimiento del 12% de las exportaciones con respecto al año 2016. Con respecto a las exportaciones a los E.A.U., durante el periodo 2016-2017 se generó un crecimiento de 139.1% de las exportaciones chilenas a los Emiratos Arabes Unidos, pasando de \$23 mil dólares en 2016 a \$55 mil dólares en 2017.

Situación arancelaria aplicable a Chile

En el caso de del forraje para caballos, ya sea de alfalfa o de cualquier otro tipo, el arancel es 0%.

Cabe mencionar la reciente incorporacion del VAT, impuesto al valor agregado, que entro en vigencia a inicios de 2018.

Análisis y comentarios

Si bien es un mercado bastante atractivo para Chile, se debe tener en mente que es un mercado que en cierta forma mantiene sus cantidades importadas, pero que disminuye en valor importado, lo que quiere decir que esta industria, se esta volviendo cada vez mas competitivo en precio.

Tambien es importante mencionar que dentro de los países de cierta cercanía geografica con Chile, Argentina se posiciona como lider en exportaciones de Forraje para animales a los Emiratos Arabes Unidos en America latina, pero desde el 2016 al 2017 experimento una baja de un -37.7% en las exportaciones a los Emiratos.

PRINCIPALES PAÍSES PROVEEDORES

País	% Total	TOTAL US\$ Millones 2017	Crecimiento 2016/2017
España	34,8%	\$ 149	4,2%
U.S.A.	27,1%	\$ 116	-8,4%
Sudan	16,3%	\$ 69	3,2%
Italia	11,2%	\$ 48	-46,2%
Egipto	3,7%	\$ 16	46,9%
Sudáfrica	2,0%	\$ 9	-5,8%
Rumania	1,8%	\$ 7	-51,1%
Pakistán	1,4%	\$ 6	2,2%
Australia	0,4%	\$ 2	-2,8%
Oman	0,2%	\$ 1	-42%

Fuente: Trade Map



La distribución y el consumo de Forraje en Emiratos Arabes Unidos

En general, el forraje es comprado por importadores-distribuidores que colocan el producto en los establos y granjas, o bien se trata de grandes empresas con una estructura comercial desarrollada y robusta con almacenaje para uso propio si es que poseen ganado o para la posterior distribución a las dueños de ganado equino, camelido o bovino.

■ Principales actores en la distribución

En general, este tipo de mercancías entran a los EAU por vía marítima, especialmente por los puertos libres (generalmente Jebel Ali), pero también lo pueden hacer por vía aeroportuaria. En este caso, hay infraestructura de carga y manipulación de carga aérea, principalmente en el Dubai Cargo Village.

Por otra parte tenemos a los comercializadores que distribuyen este producto a establos de caballos o de otros animales que consuman forraje, las principales empresas se pueden encontrar en el Mercado del Ganado en Dubai, Abu Dhabi y Al Ain.

Principales importadores /distribuidores	Empresas que trabajan con caballos
Al Dahra http://www.aldahra.com/	Sharjah Equestrian Club http://www.serc.ae/en/index.aspx
Robou Zakher Lvestock Trading L.L.C. http://www.robouzakher.com/	Godolphin Stables https://www.godolphin.com/
Oasis livestock http://oasislivestock.com/	Dubai Arabian Horses Stud http://www.dubaiarabianstud.com/
Al Basti https://www.albasti.ae/feeds.php	Ajman Stud http://www.ajmanstud.com/

■ Principales actividades y ferias especializadas para el Forraje para animales

- Dubai International Horse Fair, Dubai
http://www.dihf.ae/Default_en_gb.aspx
- International Hunting and Equestrian Exhibition, ADIHEX, Abu Dhabi
<http://www.adihex.com/english/index.aspx>
- AgraME
<http://www.agramiddleeast.com/Home.html>
- Al Fares Dubai
<https://alfaresdubai.com/>

- **Actividades de pro Chile 2018- Forraje para caballos:**
Pro Chile no posee actividades programadas para esta industria.

■ Normativas aplicables y requisitos importación.

En EAU hay pocos reglamentos técnicos, y por lo general se basan en normas aceptadas internacionalmente. Conforme a la Ley de Protección al Consumidor (aprobada el 11 de abril de 2007), todos los productos que se comercialicen en los EAU, incluidos los alimentos dirigidos a animales, deben contar con etiqueta en árabe, stickers en árabes son aceptados. Este debe incluir composición, nombre, fecha de vencimiento, peso neto, país de origen y forma de uso.

Los documentos de importación requeridos son principalmente son:

- Certificado sanitario extendido por el SAG
- Certificado de país de origen
- Factura de entrada o boleto de flete aéreo
- Packing list
- Certificado Halal (En el caso del forraje no es obligatorio)

En el caso del forraje, es necesario que el importador gestione un permiso de importación que confirme que el producto no tiene ninguna de las plagas prohibidas en los E.A.U. Todos estos documentos deben estar en inglés, firmados y timbrados por la autoridad competente y se deben utilizar los documentos originales para el desaduanamiento.

Fuente: <https://www.moccae.gov.ae/en/our-services.aspx>



■ Conclusiones y recomendaciones

En general podemos decir que la demanda de forraje, se mantendrá estable, y que según las últimas estadísticas de ganado en los Emiratos Arabes Unidos, se ha presentado un crecimiento continuo de un 2.73%.

Por otra parte, el mercado se está volviendo cada vez más competitivo y exigente, ya que los principales factores de competitividad no solo radican en el precio del producto, sino también en la calidad y formato de este.

Los importadores emiratíes compran fardos prensados en tamaño 550 – 750 Kg, y les interesa que el producto llegue en buenas condiciones a destino, por lo que el exportador debe asegurarse de que la humedad esté controlada. En general, se prefiere con un nivel no mayor al 12% de humedad.

Uno de los desafíos más grandes para las empresas que quieran penetrar este mercado, es la generación de una relación de confianza con importadores, por lo que se recomienda acudir a la región y hacer visitas, ya que para los empresarios locales esto es clave para concretar negocios.

*Para más información sobre la categoría de **FORRAJE PARA CABALLO** en los Emiratos Arabes Unidos o para participar en alguna de estas actividades por favor comuníquese con el Sr. Carlos Salas al e mail csalass@prochile.gob.cl*